



Rapport d'activités 2016 et Rapport d'orientation

Activités et sorties culturelles ponctuelles

JANVIER

- Visite de l'expo « **Femmes au travail Invisibles mais indispensables** » .Organisée par le comité Lucie Aubrac. Femmes Egalité de Villefranche. Visite commentée et suivie d'un débat (6 participantes).
- Atelier chants danses et percussions **Maputo Mozambique**, Stage ado-adultes :6 participants
- Cours de **dessin portrait** avec **Sophie**, ancienne salariée de formation artistique. Les cours se sont déroulés sur 5 dimanches après-midi. Environ une dizaine de personnes

FEVRIER

- **L'Albanie Autrement** rencontre avec **Rina Grasset** auteure du livre « **Trésors Albanais, proverbes du pays des aigles** » Echanges et discussions autour d'un goûter avec des échanges de proverbes interculturels. 30 personnes.
- Rencontre au **théâtre de Villefranche** organisé par Culture pour tous. Discussion et visite avec le directeur Mr Moreau. (3 participants)

MARS

- Répétitions publiques au **théâtre de Villefranche** avec les **ballets Jazz Montréal** :10 Pers

AVRIL

- Présentation de la fête «**Rathyatra à Puri** », ville natale de **Badju**. Echanges avec Badju et Stéphanie sur leur voyage en Inde, explications du déroulement et de la symbolique de cette fête.(20 personnes)

JUIN

- Participation aux **concerts du kiosque** Place des arts à Villefranche. Plusieurs adhérents à chaque concert pour l'ensemble de la programmation de Juin à Septembre
- Visite de la Médiathèque** et participation à 1 concert des élèves du conservatoire de Villefranche. (6 participants).
- Concert chorale à l'église de Béligny **Les ans chanteurs**. (6 personnes)

JUILLET

-Participation de plusieurs adhérents aux **ateliers** pour le défilé de la pré- Biennale à Villefranche. Thème : **Ensemble pour s'élever. Encadrement par la Cie Virevolte**

-**Street art** participation à l'élaboration de la fresque murale collaborative dans le quartier de Béligny sur le thème de la diversité linguistique. Reflexion linguistique autour de l'expression du mot « bitume » terme utilisé par les habitants pour indiquer un lieu dans le quartier de Beligny

-**Fête de la Fraternité** organisé par le collectif « Charlie et après » au bord de Saône, pique-nique partagé, spécialités culinaires représentant la diversité culturelle agrémenté de musique du monde. Surprise finale, un concert avec le groupe CIMENDEF musicien de l'Ile de la Réunion.

SEPTEMBRE

-Festival « **Danses et musiques du monde** » organisé par la mairie de Jassans.

Sur notre Stand Lichao a proposé une découverte de la calligraphie Chinoise qui a suscité de l'intérêt, du questionnement et des discussions autour de la calligraphie Chinoise.

-**Vernissage** exposition **Arts Haïtien** à Anse au château des Tours. 4 adhérents)

OCTOBRE

-**Fête des alternatives** : Nous avons tenu notre stand avec l'élaboration d'un mandala géant du monde.

-**Forum des associations** à la salle des Echevins, stand Amih tenu par des bénévoles et des adhérents, atelier calligraphie animé par Lichao. Toujours un public intéressé par cette forme d'écriture.

-**Répétition publique** au théâtre de Villefranche avec l'**orchestre national CNSMD de Lyon** (7 participants)

NOVEMBRE

-**Rencontre autour du thé** animé par Lichao. Découverte des maisons de thé traditionnelles du Sud de la Chine, dégustation de différents thés. Lichao a chanté un extrait d'un répertoire de l'Opéra de Pékin (5 personnes)

-**Répétition publique** au théâtre de Villefranche avec la **compagnie KAFIG** Hip-hop.

DECEMBRE

-**Réveillon multiculturel de la St Sylvestre** au local Amih (30 participants). Repas participatif et danse. Convivialité appréciée de tous.

LIVRET DE CUISINE : RECETTE D'ICI ET D'AILLEURS

Projet financé par un FDL de l'Agglo de Villefranche - Beaujolais

Objectif : La cuisine comme dénominateur commun à la rencontre culturelle. Les échanges et le travail du français pendant les cours auront pour finalité la réalisation d'un livret de cuisine illustré. Un atelier cuisine à lieu une fois par mois à la Résidence Adoma. A tour de rôle une personne réalise un plat de son pays qui est ensuite partagé avec les personnes présentes. Pour ce livret nous avons accueilli depuis novembre Lubna stagiaire en formation Master2 linguistique à l'université de Dijon.

-Sorties culturelles avec le dispositif « Culture pour Tous »

En 2016, 48 Adhérents ont pu profiter de places Culture pour tous sur 14 différents sites culturels ou coopérateurs culturels principalement à Villefranche et Lyon. L'Association est située à Vaulx en Velin, elle existe depuis 2001. Elle a pour but de faciliter la participation à la vie culturelle de personnes rencontrant des difficultés économiques et sociales. Pour y accéder ses personnes doivent être suivies par des structures partenaires de CPT. Amih est partenaire par le biais d'une convention et d'une adhésion annuelle. Martine s'occupe de la réservation sur le dispositif du site CPT. Un code visiteur permet de se renseigner sur les propositions culturelles et sportives et le code partenaire AMIH permet de réserver les places disponibles et d'éditer l'invitation qui est ensuite remis par Martine.

- Ateliers artistiques

Du 25 février au 7 avril : Chants, musiques, expressions, atelier chants multiculturels à la résidence ADOMA tous les jeudis matin avec Corinne de la troupe ORANGA. A l'issue des ateliers représentation lors de la fête d'été à ADOMA en présence des Elus, des partenaires institutionnels et résidents.

- ACTIVITES REGULIERES

En 2016, l'association comptait adhérents (En moyenne nous comptons la participation d'une quarantaine de résidents du foyer ADOMA).

Les cours de français

Retours des Profs sur l'année 2016

Formation avec Ecrit 69 qui travaille sur l'amélioration des méthodes de français. Rencontres régulières organisées par l'Agglo de Villefranche. Ces réunions ont permis une visibilité de toutes les associations qui proposent des cours de français, français langue étrangère.

Ecrit 69 permet un accès à des formations auxquelles nos professeurs participent.

-Bilans succincts des intervenantes en langue Française. A savoir que les cours peuvent être en groupe ou individuel. Les cours collectifs se déroulent sur 4 matinées par semaine sous la responsabilité de 4 professeurs. Il y a une rotation de 45 à 50 élèves sur l'année. Les cours individuels sont encadrés par Catherine, Rachel et Raymonde au local AMIH ou au domicile des élèves

C.Hurel : « Je donne des cours à Mme Nguyen depuis le mois d'octobre. Elle comprend le français et le parle suffisamment bien pour se faire comprendre. Elle a plus de difficultés pour le lire et l'écrire. Mme Nguyen prend des cours en vue de l'obtention de la nationalité française. Elle est très motivée assidue ,elle participe bien et semble contente de venir. Les cours commencent par une discussion sur des sujets de la vie quotidienne puis lecture de textes et enfin grammaire conjugaison. »

C.François Colon : Le cours du mardi s'est déroulé cette année encore avec assiduité et bonne humeur autour d'un noyau de 7 personnes qui viennent sans doute davantage pour échanger dans la bonne humeur que réellement approfondir leur usage de la langue française. On peut noter aussi une grande hétérogénéité entre les niveaux.

Actuellement, il y a une syrienne qui travaille son français à domicile dans le but de rapidement travailler, un Hollandais passionné par la langue et la littérature française, 2 vietnamiennes qui plafonnent mais qui ont toutes 2 un emploi à temps partiel, c'est d'ailleurs pour cette raison que les 2 autres vietnamiennes ont arrêté cette rentrée, une algérienne,

une cambodgienne et une congolaise qui parle pratiquement couramment le Français. On échange beaucoup autour de nos cultures, nos manières de vivre.

Lubna nous a rejoints dans le cadre de son stage au cours d'une ou 2 séances puis m'a remplacée pendant les 3 semaines où j'ai été absente. Les élèves et Lubna ont été très satisfaits.

Mon principal objet d'insatisfaction, c'est la photocopieuse, instrument éminemment capricieux, léthargique, imprévisible. Le plus souvent, je prépare mes fiches à domicile, mais par soucis d'économie, il m'arrive de les tirer avec la photocopieuse ; dans le meilleur des cas, je peux mettre 3 quarts d'heure pour tirer 7 fiches, au pire, je dois foncer à Carrefour, ou au bureau de tabac pour faire mes photocopies !

Raymonde : *« D'avril à mi-juillet 2016 j'ai donné des cours de français de 1h30 par semaine à un couple d'italiens arrivés récemment en France. Tous les deux travaillant dans la restauration à Villefranche . Nous avons travaillé les bases et aussi un peu de conversation. Ecaterina a été assidue alors que Stéfano était souvent empêché d'assister au cours à cause de son travail. »*

Geneviève Huchant , « bénévole, animatrice atelier de français du mercredi de 9 h à 11h J'anime depuis mai 2016 un cours de 2 h par semaine . cette année j'ai 14 apprenants(voir fiche sur la constitution du groupe) Mes motivations : Apporter ma contribution à l'association pour une meilleure insertion des adhérents de l'association en France Mon regard sur l'association j'apprécie en particulier au sein de l'association : -Une petite structure très conviviale -Un réel dévouement de la responsable -une grand choix de propositions aux adhérents -un réel dynamisme -une très bonne communication des actions mises en place avec des dates et des lieux d'évènements programmés régulièrement pour les adhérents -le prochain déménagement vers des locaux plus fonctionnels Points faibles : -des adhérents pas toujours « fiables » (ex : parfois absents alors qu'ils sont attendus à un spectacle d'où perte de temps et d'argent pour l'association) -des adhérents en situation très difficile parfois et difficiles à aider -les limites du bénévolat : chaque bénévole donne de son temps mais pas programmable Ex je ne suis jamais disponible le we , j'habite à st germain au mont d'or et donc pour des raisons financières , je ne viens qu'une fois par semaine ; Serais-je utile un autre jour et pour quoi faire ? Je ne connais pas bien Villefranche c'est pourquoi je n'envisage pas de faire découvrir la ville à mes apprenants. -les disponibilités de chaque bénévole et peut être le manque de motivation pour « faire corps » font que les actions de chaque bénévole sont plus ou moins isolées -matériel parfois défectueux (ex mes problèmes avec la photocopieuse) -besoins évoluant : je pense qu'un rétroprojecteur serait très utile mais j'appréhende que cet appareil soit en permanence déréglé du fait de son utilisation par plusieurs bénévoles ; je ne vois pas comment résoudre ce problème »

Initiation au chinois, Lichao M. « Voici mon résumé de l'année 2016 :

- 1) *J'ai arrêté les cours de chinois du samedi, faute d'élève en 2016, mais les cours du jeudi matin continuent, il y a cinq personnes qui apprennent le chinois avec "Méthode d'Initiation à la langue et à L'Écriture Chinoises" de Joël BELLASSEN.*
- 2) *En septembre, à Jassans, j'ai participé au festival de musiques et danses du monde en présentant la calligraphie chinoise. J'ai fait de même ensuite au forum des associations dans la salle des Echevins à villefranche.*
- 3) *j'ai fait une séance de découverte du thé en novembre dans la maison des associations au cours de laquelle j'ai parlé des maisons de thé traditionnelles du sud de la Chine et chanté de l'opéra de pékin.*
- 4) *Depuis le 22 septembre 2016 je participe à l'atelier de cuisine du monde une fois par mois avec des membre de l'AMIH au foyer ADOMA afin de faire plus tard un livre des cuisines du monde.*

- SALARIEE

Cette année, Sophie a continué son activité salariée à raison de 23 h par mois jusqu'en Mars 2016. Elle a continué comme l'année passée ses activités : site internet, collaboration pour les demandes de subvention, animations diverses et remplacements de cours de français. Les demandes de subvention ont occupé un pourcentage important de son temps de travail (notamment pour l'élaboration du projet social 2016-2019 pour la CAF).

STAGIAIRE

Lobna Chouiter est en stage depuis Déc 2016 et jusqu'en Juin 2017 (24H) Lobna prépare un Master 2 « professionnelle du FLE »
Sujet du stage : FLE et Interculturalité

PARTENARIATS / SUBVENTIONS

CAF .Mairie. Agglo et ADOMA

ACTIVITES 2017

Perspectives et rapport d'orientation

Livret de Cuisine mise en page et Edition fin 2017.

La fête de la fraternité (groupe et danse)

Soirées Festives

Cours de FLE

Rémunération de la Stagiaire

Achat de matériel (vidéo projecteur, calicot, matériel Adapté à notre nouveau local. Déménagement d'AMIH prévu en Mars Rue dessaigne

Rapport d'orientation rédigé par la Présidente

AMIH existe depuis 2003, et depuis sa création cette association essaie de remplir des actions qui réunissent des valeurs permettant le respect de la laïcité, de la confidentialité, de favoriser le vivre ensemble, le partage, la curiosité culturelle et l'enrichissement par la connaissance des diversités des cultures étrangères. Des animations à hauteur de nos moyens financiers et en fonction du nombre de bénévoles présents pour les mettre en place se sont organisées et continuent de se faire avec le concours de professionnels rémunérés qui viennent enrichir par leur expertise ces temps communs comme le théâtre multi culturel, le chant, la danse, les arts plastiques, la gastronomie, les sorties etc... l'apprentissage du français étant également une des actions phare de notre engagement de bénévoles auprès de nos adhérents. Nous accueillons favorablement l'engagement de nos adhérents dans l'organisation de la vie associative, ils peuvent faire partie du C A et apporter leurs compétences, voire prendre des responsabilités pour faire vivre l'association

La communication et l'échange avec d'autres associations sur le territoire est important à préserver et entretenir pour permettre une aide supplémentaire ou un réseautage constructif et actualisé.

A la demande des responsables de la C A F et de la déléguée du préfet (représentant l'état) nous avons engagé une réflexion sur une éventuelle mutualisation avec 2 autres associations : LECTURE ET PARTAGE et MILLE ET UNE. Ce rapprochement avec ces 2 associations aux identités voisines nous permettrait des subventions de fonctionnement supérieures et pérennes

Plusieurs rencontres ont déjà eu lieu engageant des réflexions élargies sur la forme juridique. Ce rapprochement pourrait élargir l'offre au public tout en gardant nos spécificités identitaires.

Par ailleurs les financeurs ne souhaitent pas voir un simple collage des 3 associations, mais nous demandent de construire un véritable projet avec des directions communes, et aussi de travailler sur les besoins, sur l'offre en adéquation avec les axes de la politique de la ville.

Cela semble exigeant mais étant une réponse à nos questions financières concernant notre projet d'embauche d'un ou une prof de F L E .

Une autre solution serait d'être dans un système purement bénévole avec les limites du bénévolat et dans avenir proche ne plus recevoir les subventions

La question est posée ?

Remerciements

La Mairie de Villefranche sur Saône, l'AGGLO, la CAF du Rhône et l'équipe d'Adoma.

Les bénévoles de l'association et tout particulièrement les professeurs. Les membres du Bureau et en particulier Martine notre Présidente et pour terminer Sophie qui a travailler efficacement à l'Association AMIH.



Association Multiculturelle Initiatives Habitants

Maison des associations

330 rue des jardiniers 69400 Villefranche sur Saône

Tél : 06 79 93 81 19

amihasso@gmail.com

www.amih.fr